

People in Motion



Sie wollen mehr Informationen über Glastableaus?

Rufen Sie an! Wir sind für Sie da:

Montag - Freitag, 7.00 Uhr - 18.00 Uhr

Hotline Technischer Support

+49 7571 722-51

Interested in getting more detailed information on glass fixtures?

Just call! We are at your service from

Monday - Friday, 7.00 am - 6.00 pm

Hotline Technical Support

+49 7571 722-51



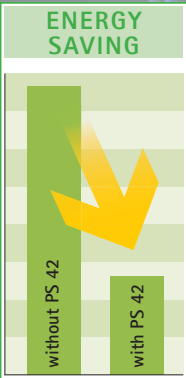
SCHAEFER GmbH
Winterlinger Str. 4 | 72488 Sigmaringen | Germany
Phone +49 7571 722-0 | Fax +49 7571 722-99
info@ws-schaefer.de | www.ws-schaefer.de

SCHAEFER



RB 42 / PS 42

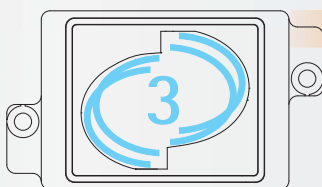
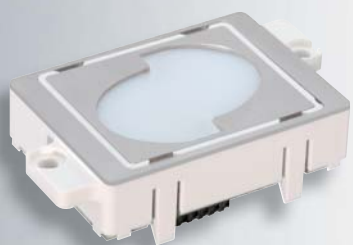
SOFTWARE GUIDE



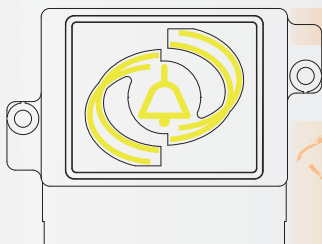
Energy saving car fixture and car lighting			
	without PS 42	with PS 42	Energy saving per year
Energy consumption per year	604,44 kWh	62,99 kWh	541,45 kWh
Energy costs per year	100,22 €	10,44 €	89,77 €

Runtime per day 24 h
 Operation time per day 1.5 h
 Energy costs 16,58 cent/kWh
 Additional consumption 0.3 A/24 V
 Car lighting 60 W

Efficiency



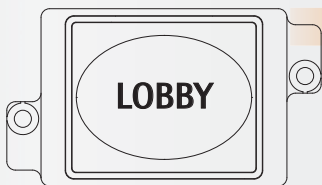
RB 42



RB 42 2M XI



Automatische Überwachungs-schaltung

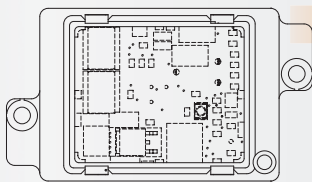


RD 42

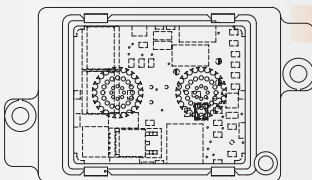


oder | or | ou | ó | o

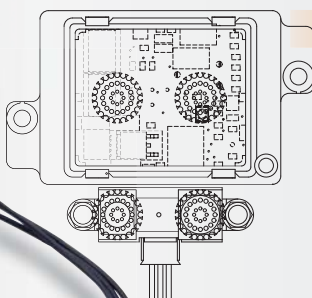
SOFTWARE GUIDE



PS 42



PS 42 LS



PS 42 EMC LS



oder | or | ou | ó | o

SOFTWARE GUIDE



RB Rainbow Button

PS Power Saver

RD Rainbow Display

LS Light Sensor

EMC External Motion Control

Glas

Elegant und sicher

Glass *Elegant and secure*

Verre *Élégant et sûr*

Vidrio *Elegante y seguro*

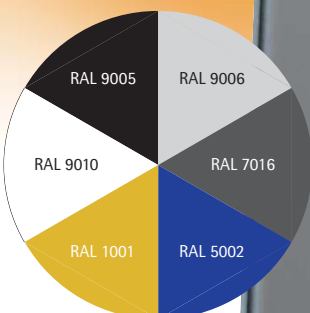
Vetro *Elegante e sicuro*

1000 kg oder 13 Personen
Baujahr 2010 Fabr.Nr. 12345



Hintergrundfarben
Background colours
Couleurs de fond
Colores de fondo
Colori di sfondo

GLASselect





RB 42

Berührungsloser (kapazitiver) Taster zum Einbau hinter isolierendem Material wie Glas, Acryl, etc. Der Taster leuchtet im Ruhezustand anders als im quitierten. Dabei sind Farbe und Helligkeit über DIP-Schalter oder PC-Software frei einstellbar. Ohne Tastfunktion ist die Verwendung als Leuchtanzeige (Rainbow Display) möglich.



RB 42

Non-contact (capacitive) touch button for installation behind non-conducting material such as glass, acryl glass, etc. Different illumination for off-state and on-state with colour and luminosity freely adjustable by DIP switches or a software. Without touch function it can be used as a luminous indicator (Rainbow Display).



RB 42

Bouton sans contact (capacitif) destiné pour être mis derrière du matériau isolant comme le verre où le verre acrylique. Le bouton brille différemment lorsqu'il est allumé où éteint. Pour cela, les couleurs et l'intensité peuvent être configurées librement par des cavaliers DIP ou un logiciel. Il est également possible de les utiliser comme voyant lumineux (Rainbow Display) sans la fonction de bouton.



RB 42

Pulsador sin contacto (capacitivo) para la instalación detrás de material aislante como cristal o acrílico, etc. El pulsador luce de forma diferente en modo apagado que en modo encendido. Los colores y la claridad se pueden ajustar libremente por interruptor-DIP o PC software. La utilización como indicador de luz (Rainbow Display) es posible sin la función de pulsador.



RB 42

Pulsante senza contatto (capacitivo) per installazione dietro materiale isolante come vetro, acrilico, ecc. Il pulsante si illumina diversamente a seconda se è acceso o spento. Oltre a ciò, i colori e la luminosità sono liberamente regolabili attraverso l'interruttore DIP o il software del computer. Senza la funzione tasti è possibile impiegarlo come display luminoso (Rainbow Display).



PS 42

Sensormodul zur Stromeinsparung. Wenn der Aufzug nicht benötigt wird, können diverse Baugruppen (z. B. Anzeigen, Leuchtfelder, Sprachausgabegerät) abgeschaltet werden. Das Schalten wird gesteuert von Bewegungsmelder (Person nähert sich), Lichtsensor (z. B. Tageslichterkennung) und Signalüberwachung (z. B. Tür auf-Signal kommt). Die Funktion ist über DIP-Schalter oder PC-Software frei einstellbar.



PS 42

Energy-saving sensor module. When the lift is not in use, various modules (i. e. displays, luminous fields, voice announcement devices) can be switched off. Switching is controlled by a motion detector (person comes close), a light sensor (e. g. daylight detection) and by signal monitoring (e. g. door open signal appears). This function can be freely adjusted by DIP switches or a software.



PS 42

Module de capteurs pour économiser de l'énergie. Quand l'ascenseur n'est pas utilisé, des modules (par ex. afficheurs, cases éclairées, synthétiseurs vocaux) peuvent être mis hors marche. La commutation est gérée par un détecteur de mouvement (une personne s'approche), un détecteur de lumière (par ex. de la lumière du jour est détectée) et une surveillance des signaux (par exemple présence du signal d'ouverture de porte). Cette fonction peut être configurée librement par cavaliers DIP où un logiciel.



PS 42

Módulo de sensores para el ahorro energético. Cuando no se necesita el ascensor, se pueden apagar distintos dispositivos (por ejemplo indicadores, campos luminosos, sistemas de anuncios de voz). Las conexiones se regulan mediante detectores de movimiento (una persona se acerca), detectores de luz (por ejemplo, se enciende la luz del pasillo) y control de señales (por ejemplo, presencia de la señal de abrir puertas). Esta función se puede ajustar libremente por interruptor-DIP o PC software.



PS 42

Modulo sensore per risparmio energetico. Quando l'ascensore non è in uso, diverse unità (ad es. display, campi di luce, dispositivi di annuncio vocale) possono essere spenti. L'accensione è regolata da un segnalatore di movimento (quando la persona si avvicina), da un sensore ottico (ad es. la luce del corridoio si accende) e da un monitoraggio del segnale (ad. es. il segnale appare all'apertura della porta o il segnale di via libera cambia). La funzione è liberamente regolabile attraverso l'interruttore DIP o il software del computer.